

Általános Szerződési Feltételek

Az Angolfalu Kft. („Szervező”) gyermekek számára Nemzetközi Angol Tábor – AF Junior Camp program megnevezésű tábort (a továbbiakban: Tábor) szervez, amely táborban való részvételre vonatkoznak a jelen Általános Szerződési feltételekben („ÁSZF”) írtak. A táborra vonatkozó jelentkezéssel és a jelen ÁSZF-re vonatkozó elfogadó nyilatkozattal („online klikkeléssel”) a megállapodás létre jött egyrészt a fent megnevezett tábor turnust szervező Angolfalu Kft. mint Szervező, valamint a www.angolfalu.hu weboldalon található jelentkezési lapon kitöltött és ott megnevezett szülő (gyermek törvényes képviselője) továbbiakban, mint Szülő között a jelen ÁSZF-ben meghatározott feltételekkel.

1. A Szerződő felek rögzítik, hogy a Szervező részvételi lehetőséget biztosít a jelentkezés során megjelölt kiskorú gyermek számára a Nemzetközi Angol Tábor – AF Summercamp táborban. A részvétel feltétele, hogy a Szülő jelen megállapodásban foglaltakat maradéktalanul elfogadja, melyet a jelentkezési lap kitöltésével és aláírásával tanúsít, továbbá a tábor megkezdéséhez szükséges valamennyi dokumentumot (a gyermek egészségügyi állapotára vonatkozó nyilatkozat, és egyéb a weboldalon írt dokumentum, feltétel, stb.) a Szervező részére eljuttatja. Továbbá a turnus díját (ide értve – amennyiben ezek a szolgáltatási tételek külön kerülnek felszámításra – a szállás/étkezés szolgáltatás fejében a helyszínről szolgáló Hotelt („Hotel”) üzemeltető cég részére megfizetendő összeget és nyelvi tábor szolgáltatás ellenértékét) a Résztevő törvényes képviselője részéről befizeti a Szervező vagy a Hotel részére.

2. A Szerződő felek rögzítik, hogy a „Tábor” egy úgynevezett bentlakásos tábor, amelynek feltételeit – kijelentése szerint - a weboldalon a törvényes képviselő maradéktalanul megismerte. A tábor programjának részletes ismertetése megtalálható a www.angolfalu.hu internetes weboldalon. A Szülő a gyermeket a turnus kezdőnapján a tábor képviselőjének átadja és a tábor programidejének befejezésekor, azaz a turnus utolsó napján legkésőbb déli 12 órakor átveszi. Amennyiben a gyermek átvétele a tábor végén a Szülő hibájából az itt írt időt követő időre toódik, úgy a törvényes képviselő az ezzel felmerült többletköltséget köteles megfizetni. Amennyiben a szülő gyermekének napközis elhelyezést kér – azaz nem igényli a gyermek „ott-alvását” - a „Táborban”, úgy erre ugyan van lehetőség azzal azonban, hogy a napközis elhelyezés nem von magával kedvezményes árat. A napközis elhelyezése esetén a gyermek érkezésének és távozásának időpontját a Szervező a helyszínen határozza meg.

3. A Szülő kötelezettséget vállal arra, hogy a tábor első napján igazolja, hogy a gyermek a táborozásnak megfelelő egészségügyi állapotban van, gyermek közösségbe engedhető. A Szervező ezen igazolás hiányában a táborban történő részvételt megtagadhatja, amely a Szülőnek felelőséget minősül. A Szerződő felek rögzítik, hogy amennyiben a tábor ideje alatt a gyermek megbetegszik, abban az esetben a gyermek tábori felügyeletét ellátó személy haladéktalanul köteles értesíteni a Szülőt, a Szülő pedig köteles a gyermek hazaszállításáról haladéktalanul gondoskodni. A gyermeket a táborba - annak teljes gyógyulásáig, melyet orvos igazol - nem vihető vissza.

4. A Szervező a gyermek felügyeletéért felelősséget vállal, amely nem terjed ki a gyermek által a táborba magával hozott eszközökre (például táblagép, mobiltelefon, fényképezőgép stb.) illetve ruházatának károsodására, megsérülésére, elvesztésére stb.

5. A Szerződő felek rögzítik, hogy a tábor ideje alatt a gyermek köteles betartani a jelen ÁSZF-ben foglalt feltételeket, valamint a helyszín házirendjét, elfogadni az oktatók irányítását, ennek megszegéséből eredő károkat a törvényes képviselő vállalja megtéríteni

6. A Szervező lehetőséget biztosít a Szülő számára, hogy részvételi szándékát módosítsa, a táborban történő részvételt az alábbi feltételek mellett lemondja:

6.1. 2018. május 15-ig a részvételi dátumok a szabad helyek függvényében szabadon változtathatók és/vagy lemondhatóak. Lemondás esetén a Szervező a befizetett összeget a foglaló, 60.000 Ft levonása után teljes egészében visszautalja. A Szervező május 15. után turnusváltozást a szabad helyek függvényében tud biztosítani, ennek egyedi költsége 3.937 Ft + ÁFA. 2018. május 30-a utáni lemondás esetén a Szervező a részvételi díj 50%-át a költségei megtérítésére fordítja, és a befizetett részvételi díjból a fennmaradó összeget visszautalja. Abban az esetben, ha a gyermek nem jön el a Táborba, és erről a szülő külön írásbeli értesítést nem küld, a részvételi díj teljes összege a Szervezőt illeti meg, azt visszafizetni nem köteles, amelyből Szervező többek között a már felmerült költségeket fedezi.

6.2 A Szervező fenntartja a jogot, hogy a tábor programot (kevés jelentkező vagy más ok miatt) lemondja. Ebben az esetben a meghíúsult táborra a törvényes képviselő által már megfizetett összeget a Szervező teljes egészében visszafizeti. A turnus meghíúsulása esetén a Szervező lehetőséget kínálhat fel egy későbbi turnusban történő részvételre, amely lehetőséget a Szülő nem köteles elfogadni. Amennyiben a turnusmódosítást a Szülő elfogadja, úgy a módosítás természetesen díjtalan.

6.3 A Szerződő felek megállapodnak abban, hogy lemondásként, módosításként kizárólag írásos értesítést fogadnak el.

7. A Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodást kizárólag abban az esetben tekintik hatályosnak, ha a Szülő a Tábor foglalóját az online regisztráció után legkésőbb 15 munkanappal a Szervező részére megfizette, és a Tábor teljes díját 2018. május 1-ig a Szervező részére hiánytalanul megfizette. Abban az esetben, ha a Szülő a kedvezményes Early Bird árat választotta, a tábor teljes részvételi díjának átutalása után véglegsíti a Szervező a foglalást.

8. A Szülő és a résztvevő gyermek ezennel kijelentik, hogy a tábor részleteit és szabályait megismerték (www.angolfalu.hu), az abban foglaltakat tudomásul vették, és betartásáért magára nézve kötelezettséget vállalnak. A Résztevő és a Szülő a jelen szerződés aláírásával hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Szervező, mint adatkezelő és adatfeldolgozó a gyermek és a törvényes képviselője személyes adatait a jelen szerződés hatálya alatt a jelen szerződés teljesítése érdekében, illetve statisztikai céllal, valamint a vonatkozó jogszabályi előírások szerinti céllal és okból kezelje, feldolgozza tárolja és továbbítsa. A Szervező köteles az adatkezelés biztonságáról gondoskodni különös tekintettel arra, hogy illetéktelen harmadik személy az adatokhoz ne férhessen hozzá. A Szervező köteles továbbá az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény szerint biztosítani, hogy a Résztevő, illetve a Résztevő képviseletében annak szülője/törvényes képviselője, mint érintett az ott rögzített jogait gyakorolhassa.

9. Résztevő és Szülő kijelentik, hogy beszélnek és olvasnak magyar nyelven, így a jelen okiratban foglaltakat megértették és magukra nézve kötelezőnek fogadják el. A Szülő kijelenti, hogy a Résztevő törvényes képviselőjeként jogosult teljes jogkörrel önállóan eljárni, és e minőségében nyilatkozatot tenni. Szülő kijelenti, hogy cselekvőkép és a hozzájáruló nyilatkozatát, belátási képessége birtokában, önként, szabad akaratból, a jelen okiratban foglaltak ismeretében tette.

